



1009 Domovap



1000 Domina



1013 Minivap 2



1014 Minivap 3



1230 Faber



**1009 Domovap**



**1000 Domina**

**ENG** High-yield steam generators with iron for household or light professional use.

- Stainless steel boiler with high capacity for up to 2 hours of non-stop usage.
- Long lasting, self-cleaning heating element.
- Two safety thermostats in the boiler and safety cap.
- Professional iron with double thermostat protection.
- Low maintenance, uses tap water.
- Low power consumption: only 1150W.
- Iron rest and cable stand included.

**ITA** Generatori di vapore ad alto rendimento per uso domestico o semi professionale.

- Caldaia in acciaio inossidabile con autonomia fino a 2 ore.
- Resistenza in lega autopulente a lunga durata.
- Doppio termostato di sicurezza in caldaia e tappo di sicurezza.
- Ferro da stiro professionale con doppio termostato.
- Manutenzione minima, funzionamento con acqua normale di rubinetto.
- Basso consumo: solo 1150W.
- Accessori inclusi: asta reggicavo e tappetino poggiaferro.

**ESP** Generadores de vapor de alto rendimiento para uso doméstico o semi profesional.

- Caldera de acero inoxidable con autonomía hasta de 2 horas.
- Resistencia en aleación autolimpiante de larga duración.
- Doble termostato de seguridad en la caldera y tapón de seguridad.
- Plancha profesional con doble termostato.
- Mantenimiento mínimo, funcionamiento con agua normal del grifo.
- Bajo consumo: sólo 1150W.
- Accesorios incluidos: barra de sujeción de cables y alfombrilla para apoyar la plancha.

**FRA** Générateurs de vapeur à haut rendement pour utilisation domestique ou semi professionnelle.

- Chaudière en acier inoxydable avec une autonomie allant jusqu'à 2 heures.
- Résistance en alliage autonettoyant à longue durée.
- Double thermostat de sécurité dans la chaudière et bouchon de sécurité.
- Fer à repasser professionnel avec double thermostat.
- Entretien minimum, fonctionnement à l'eau du robinet.
- Basse consommation d'énergie: seulement 1150W.
- Accessoires inclus: tige porte câbles et repose fer.

**DEU** Hochleistungsdampferzeuger für den häuslichen oder halbprofessionellen Gebrauch.

- Kessel aus Inoxstahl mit bis zu 2 Stunden Autonomie.
- Widerstandsmodul aus selbstreinigender Legierung mit langer Lebensdauer.
- Doppelttes Sicherheitsthermostat im Kessel, sicherheitsverschluss.
- Professionelles Bügeleisen mit doppeltem Thermostat.
- Minimale Wartung, funktioniert mit normalem Leitungswasser.
- Geringer Energieverbrauch: nur 1150W.
- Mitgelieferte Zusatzausstattung: Kabelhalterstange und Bügeleisenablagematte.



1013 Minivap 2



1014 Minivap 3



1230 Faber

ENG

- Line of portable steam generators with 800 W professional iron.
- AISI 316 stainless steel pressure vessel with Safety Thermostat and Water refill Alert by lamp and buzzer.
- Pressure gauge and pressure switch (Minivap 3 and Faber).
- Included accessories: Iron rest, Cable stand.

ITA

- Linea di generatori di vapore portatili con ferro professionale 800W.
- Caldaia in acciaio inossidabile AISI 316 con Termostato di Sicurezza e Segnalatore di esaurimento acqua acustico e luminoso.
- Manometro e pressostato (Minivap 3 e Faber).
- Accessori inclusi: Tappetino poggiaferro, Asta reggicavo.

ESP

- Línea de generadores de vapor portátiles con plancha profesional 800W.
- Caldera en acero inoxidable AISI 316 con termostato de seguridad y indicador acústico y luminoso de agotamiento de agua.
- Manómetro y presostato (Minivap 3 y Faber).
- Accesorios incluidos: apoyo plancha y muelle soporte cables.

FRA

- Ligne des générateurs de vapeur avec fer professionnel 800W.
- Chaudière en acier inox AISI 316 avec thermostat de sécurité et indicateur de fin eau acoustique et lumineux.
- Manomètre et pressostat (Minivap 3 et Faber).
- Accessoires inclus: Repose fer, Tige soutien câbles.

DEU

- Serie tragbarer Dampferzeuger mit professionellem Bügeleisen 800W.
- Kessel aus Edelstahl AISI 316 mit Sicherheitsthermostat, akustischem und optischem Signal bei Wassermangel.
- Manometer und Druckschalter (Minivap 3 und Faber).
- Zubehör inklusive: Bügeleisenunterlage und Peitsche.

Rolling cart

Carrello

Carro

Chariot

Karre



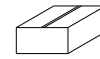
**X000**  
For Domina, Domovap,  
Minivap



80x30x10 cm



**X001**  
For Faber



78x38x10 cm

## Accessories - Accessori - Zubehör - Accessoires - Accesorios



1235 Faber Speedy



1017 Minivap Speedy

TECHNICAL SPECIFICATIONS	DATI TECNICI	DATOS TECNICOS	DONNES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	Domina 1000, 1002 Domovap 1009	Minivap 2 1013	Minivap 3 1014	Faber 1230
Electrical specifications*	Alimentazione*	Alimentación Eléctrica*	Courant*	Elektroanschluss*	230V 50Hz	230V 50Hz 120V 60Hz	230V 50Hz 120V 60Hz	230V 50Hz
Boiler total volume	Volume totale caldaia	Volumen caldera	Volume chaudière	Kesselvolumen	2l	2l	3l	5l
Working pressure	Pressione esercizio	Presion trabajo	Pression travail	Betriebsdampfdruck	250 kPa (2,5 bar)	250 kPa (2,5 bar)	250 kPa (2,5 bar)	250 kPa (2,5 bar)
Power consumption	Potenza totale	Potencia nominal	Puissance nominale	Nennleistung	1150W max	1550 W max	1850 W max	2250 W max
Boiler heating element	Resistenza caldaia	Resistencia caldera	Résistance chaudière	Heizgruppen	700W	700 W	1000W @230V 700W @120V	1400 W
Iron heating element	Resistenza ferro	Resistencia plancha	Résistance fer	Bügeleisenelement	450W	800 W	800 W	800 W
Net weight	Peso netto	Peso neto	Poids net	Nettogewicht	7 kg	8 kg	10 kg	15 kg
Gross weight (carton)	Peso lordo (cartone)	Peso bruto (cartón)	Poids brut (carton)	Bruttogewicht (m. Karton)	8 kg	9 kg	11 kg	17 kg
Packaging size	Dimensioni imballo	Dimensiones embalaje	Dimensions emballage	Verpackungsmaße	46x27x33cm 18"x11"x13"	46x27x33cm 18"x11"x13"	48x31x48 cm 19"x12"x19"	32x48x50 cm 13"x19"x20"
* Other on request	* Altri a richiesta	* Otros por petición	* Autres sur demande	* Andere auf Anfrage	Con riserva di modifica senza preavviso - Subject to modification without notice - Sous réserve de modification sans préavis - Änderungen vorbehalten - Con reserva de modificación sin previo aviso			

# TREVIL®

Trevil s.r.l.  
Via Copernico, 1 - Pozzo d'Adda (MI) - Italy - 20060  
Tel +39 02 9093141 - Fax +39 02 90968202  
www.trevil.com - info@trevil.com